

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

Zechariah 1:1

في الشهر الثامن في السنة الثانية لداريوس، كانت كلمة الرب إلى 1
زكريا بن برخيا بن عدو النبي قائلا:

قد غضب الرب غضبا على آبائكم 2

، فقل لهم: هكذا قال رب الجنود: أرجعوا إلي، يقول رب الجنود 3
فارجع إليكم، يقول رب الجنود

لا تكونوا كتابكم الذين ناداهم الأنبياء الأولون قائلين: هكذا قال رب 4
الجنود: أرجعوا عن طرقكم الشريفة وعن أعمالكم الشريفة. فلم
يسمعوا ولم يصنعوا إلي، يقول رب الجنود

آباؤكم أين هم؟ والأنبياء هل أبدا يحيون؟ 5

ولكن كلامي وفرانضي التي أوصيت بها عبيدي الأنبياء، ألقم نذرك 6
آباءكم؟ فرجعوا وقالوا: كما قصد رب الجنود أن يصنع بنا
«كطريقنا وكأعمالنا، كذلك فعل بنا»

في اليوم الرابع والعشرين من الشهر الحادي عشر، هو شهر شباط 7
في السنة الثانية لداريوس، كانت كلمة الرب إلى زكريا بن برخيا بن
عدو النبي قائلا:

رأيت في الليل وإذا برجل راكب على فرس أحمر، وهو واقف بين 8
الأس الذي في الظل، وخلفه خيل حمراء وسفراء وشهباء

فقلت: «يا سيدي، ما هؤلاء؟» فقال لي الملاك الذي كلمني: «أنا أريك 9
«ما هؤلاء»

فأجاب الرجل الواقف بين الأس وقال: «هؤلاء هم الذين أرسلهم الرب 10
«للجولان في الأرض»

فأجابوا ملاك الرب الواقف بين الأس وقالوا: «قد جئنا في الأرض 11
«وإذا الأرض كلها مستريحة وساكنة»

فأجاب ملاك الرب وقال: «يارب الجنود، إلى متى أنت لا ترحم 12
«أورشليم ومدين يهوذا التي غضبت عليها هذه السنين سنة؟»

فأجاب الرب الملاك الذي كلمني بكلام طيب وكلام تعزية 13

فقال لي الملاك الذي كلمني: «ناد قائلا: هكذا قال رب الجنود: عزت 14
على أورشليم وعلى صهيون عيزة عظيمة»

وأنا مغضب بغضب عظيم على الأمم المطمئنين. لا تأتي غضبت قليلا 15
وهم أعانوا الشر

لذلك هكذا قال الرب: قد رجعت إلى أورشليم بالمزامير قبيتي يئني 16
فيها، يقول رب الجنود، ويمد المظمار على أورشليم

، ناد أيضا وقل: هكذا قال رب الجنود: إن مديني تفيض بعد خيرا 17
«والرب يعزي صهيون بعد، ويختار بعد أورشليم»

فرفعت عيني ونظرت وإذا بأربعة قرون 18

فقلت للملاك الذي كلمني: «ما هذه؟» فقال لي: «هذه هي القرون التي 19
«بددت يهوذا وإسرائيل وأورشليم»

فأراني الرب أربعة صناعات 20

فقلت: «جاء هؤلاء، ماذا يفعلون؟» فتكلم قائلا: «هذه هي القرون 21
التي بددت يهوذا حتى لم يرفع إنسان رأسه. وقد جاء هؤلاء
ليزعجهم وليطردوا قرون الأمم الرافعين قرونا على أرض يهوذا
«لتنبيدها»

Zechariah 2:1

فَرَفَعْتُ عَيْنِي وَنَظَرْتُ وَإِذَا رَجُلٌ وَبِيَدِهِ خَبْلٌ قِيَاسٌ¹

فَقُلْتُ: «إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ذَاهِبٌ؟» فَقَالَ لِي: «لِأَقْيَسَ أُورُشَلِيمَ، لِأَرَى كَمْ²
«عَرَضُهَا وَكَمْ طُولُهَا

وَإِذَا بِالْمَلَكِ الَّذِي كَلَّمَنِي قَدْ خَرَجَ، وَخَرَجَ مَلَكٌ آخَرٌ لِلْقَائِيهِ³

فَقَالَ لهُ: «أَجِرْ وَكَلِّمْ هَذَا الْعِلَامَ قَائِلًا: كَالْأَعْرَاءِ تُسْكُنُ أُورُشَلِيمَ مِنْ كَثَرَةِ⁴
النَّاسِ وَالنِّهَانِمِ فِيهَا

وَأَنَا، يَقُولُ الرَّبُّ، أَكُونُ لَهَا سُورَ نَارٍ مِنْ حَوْلِهَا، وَأَكُونُ مَجْدًا فِي⁵
وَسَطِهَا

يَا يَا، أَهْرُبُوا مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ. فَإِنِّي قَدْ فَرَّقْتُكُمْ كَرِيحَ⁶
السَّمَاءِ الْأَرْبَعِ، يَقُولُ الرَّبُّ

،تَنَجَّيْ يَا صِهْيُونُ السَّاكِنَةُ فِي بَنَتِ بَابِلَ⁷

،لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: بَعْدَ الْمَجْدِ أَرْسَلَنِي إِلَى الْأُمَمِ الَّذِينَ سَلَبُواكُمْ⁸
لَأَنَّهُ مَنْ يَمْسُكُكُمْ يَمْسُ حَقَقَةً عَيْنِي

لَأَنِّي هَائِلًا أَحْرَكَ يَدِي عَلَيْهِمْ فَيَكُونُونَ سَلْبًا لِعِبِيدِهِمْ. فَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّ⁹
الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي

،تَرَلَّمِي وَأَفْرَحِي يَا بَنَتِ صِهْيُونُ، لَأَنِّي هَائِلًا آتِي وَأَسْكُنُ فِي وَسْطِكَ»¹⁰
يَقُولُ الرَّبُّ

فَيَنْصِلُ أُمَّمٌ كَثِيرَةٌ بِالرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا فَأَسْكُنُ¹¹
فِي وَسْطِكَ، فَتَعْلَمِينَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ

وَالرَّبُّ يَرِثُ يَهُوذَا نَصِيبَهُ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ وَيَخْتَارُ أُورُشَلِيمَ¹²
بَعْدَ

«أُسْكُنُوا يَا كُلُّ الْبَشَرِ قُدَّامَ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ قَدْ اسْتَقْبَلَ مِنْ مَسْكَنٍ قُدْسِهِ»¹³

Zechariah 3:1

وَأَرَانِي يَهُوشَعَ الْكَاهِنَ الْعَظِيمَ قَائِمًا قُدَّامَ مَلَكِ الرَّبِّ، وَالسَّيِّطَانُ قَائِمٌ¹
عَنْ يَمِينِهِ لِيُقَاوِمَهُ

فَقَالَ الرَّبُّ لِلْسَّيِّطَانِ: «لِيُنْثَرِكَ الرَّبُّ يَا سَيِّطَانُ! لِيُنْثَرِكَ الرَّبُّ الَّذِي²
«أَخْتَارَ أُورُشَلِيمَ! أَفَلَيْسَ هَذَا شُعْلَةٌ مُنْتَشِلَةٌ مِنَ النَّارِ؟

وَكَانَ يَهُوشَعَ لَا يَسَا ثِيَابًا قِدْرَةً وَوَاقِفًا قُدَّامَ الْمَلَائِكِ³

فَأَجَابَ وَكَلَّمَ الْوَاقِفِينَ قُدَّامَهُ قَائِلًا: «أَنْزِعُوا عَنْهُ الثِّيَابَ الْقِدْرَةَ». وَقَالَ⁴
لَهُ: «أَنْظُرْ. قَدْ أَذْهَبَتْ عَنْكَ إِثْمُكَ، وَالْبِسْ ثِيَابًا مُزَخْرَفَةً

فَقُلْتُ: «لِيَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ عِمَامَةً طَاهِرَةً». فَوَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ⁵
الْعِمَامَةَ الطَّاهِرَةَ، وَالْبَسُوهُ ثِيَابًا وَمَلَكَ الرَّبِّ وَاقِفٌ

فَأَسْنَهَدَ مَلَكُ الرَّبِّ عَلَى يَهُوشَعَ قَائِلًا⁶

،هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنْ سَلَكْتَ فِي طَرْقِي، وَإِنْ حَفِظْتَ شِعَانِي⁷
فَأَنْتَ أَيْضًا تَدِينُ بَنِيَّ، وَتَحَافِظُ أَيْضًا عَلَى دِيَارِي، وَأَعْطِيكَ مَسَالِكَ
بَيْنَ هَؤُلَاءِ الْوَاقِفِينَ

،فَأَسْمَعَ يَا يَهُوشَعَ الْكَاهِنَ الْعَظِيمَ أَنْتَ وَرُفَقَاؤُكَ الْجَالِسُونَ أَمَامَكَ⁸
«لَأَنَّهُمْ رَجَالُ آيَةٍ، لَأَنِّي هَائِلًا آتِي بِعَبْدِي «الْعَصْنِ

فَهُوَذَا الْحَجَرُ الَّذِي وَضَعْتُهُ قُدَّامَ يَهُوشَعَ عَلَى حَجَرٍ وَاحِدٍ سَبْعَ أَعْيُنٍ⁹
هَائِلًا نَاقِشٌ نَفْسَهُ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، وَأَزِيلُ إِيَّاهُ تِلْكَ الْأَرْضَ فِي
يَوْمٍ وَاحِدٍ

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، يُنَادِي كُلُّ إِنْسَانٍ قَرِيبَهُ تَحْتَ الْكَرْمَةِ¹⁰
«وَتَحْتَ الْلَبْنَةِ

Zechariah 4:1

فَرَجَعَ الْمَلَائِكُ الَّذِي كَلَّمَنِي وَأَبْقَظَنِي كَرَجُلٍ أَوْقَظَ مِنْ نَوْمِهِ¹

،وَقَالَ لِي: «مَاذَا تَرَى؟» فَقُلْتُ: «قَدْ نَظَرْتُ وَإِذَا بِمَنَارَةٍ كُلُّهَا ذَهَبٌ²
وَكُورُهَا عَلَى رَأْسِهَا، وَسَبْعَةُ سُرُجٍ عَلَيْهَا، وَسَبْعُ أَنْبِيبٍ لِلْسُّرُجِ الَّتِي
عَلَى رَأْسِهَا

«وَعِنْدَهَا رَيِّثُونَتَانِ، إِحْدَاهُمَا عَنْ يَمِينِ الْكُورِ، وَالْأُخْرَى عَنْ يَسَارِهِ³

«فَأَجَبْتُ وَقُلْتُ لِلْمَلَائِكِ الَّذِي كَلَّمَنِي قَائِلًا: «مَا هَذِهِ يَا سَيِّدِي؟»⁴

فَأَجَابَ الْمَلَاكُ الَّذِي كَلَّمَنِي وَقَالَ لِي: «أَمَا تَعْلَمُ مَا هَذِهِ؟» فَقُلْتُ: «لَا يَا سَيِّدِي».

فَأَجَابَ وَكَلَّمَنِي قَائِلًا: «هَذِهِ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى زَرْبَابَل قَائِلًا: لَا بِالْفُزَّةِ وَلَا بِالْقُوَّةِ، بَلْ بِرُوحِي قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ

مَنْ أَنْتِ أَيُّهَا الْجَبَلُ الْعَظِيمُ؟ أَمَامَ زَرْبَابَل تَصِيرُ سَهْلًا! فَيُخْرِجُ حَجَرٌ 7 «الزَّارِيَةَ بَيْنَ الْهَاتِفَيْنِ: كَرَامَةً، كَرَامَةً لَهُ

وَوَكَانَتْ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلًا 8

إِنَّ يَدَيَّ زَرْبَابَل قَدْ أَسَسَتَا هَذَا الْبَيْتَ، فَيَدَاؤُهُ تَتِمَمَانِيهِ، فَتَعْلَمُ أَنَّ رَبَّ 9 «الْجُنُودِ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ

، لِأَنَّهُ مِنْ أَرْدَى بَيْتِ الْأُمُورِ الصَّغِيرَةِ. فَتَفْرَحُ أُولَئِكَ أَلَسَّعَ 10 وَيَزُودُ الزَّبَّحَ بَيْدَ زَرْبَابَل. إِنَّمَا هِيَ أَعْيُنُ الرَّبِّ الْجَائِلَةُ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا

فَأَجَبْتُ وَقُلْتُ لَهُ: «مَا هَاتَانِ الْزَيْتُونَتَانِ عَنْ يَمِينِ الْمَنَارَةِ وَعَنْ 11 «يَسَارَهَا؟

وَأَجَبْتُ ثَانِيَةً وَقُلْتُ لَهُ: «مَا فَرَعَا الْزَيْتُونِ اللَّذَانِ بَجَانِبِ الْأَنْبَابِ مِنْ 12 «ذَهَبٍ، الْمَفْرُغَانِ مِنْ أَنْفُسِهِمَا الذَّهَبِيَّ؟

». فَأَجَابَنِي قَائِلًا: «أَمَا تَعْلَمُ مَا هَاتَانِ؟» فَقُلْتُ: «لَا يَا سَيِّدِي 13

». فَقَالَ: «هَاتَانِ هُمَا أَبْنَا الزَّيْتِ الْوَاقِفَانِ عِنْدَ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا 14

Zechariah 5:1

فَعَدْتُ وَرَفَعْتُ عَيْنِي وَنَظَرْتُ وَإِذَا بَدْرَجٌ طَائِرٌ 1

فَقَالَ لِي: «مَاذَا تَرَى؟» فَقُلْتُ: «إِنِّي أَرَى دَرْجًا طَائِرًا، طَوَّلُهُ عِشْرُونَ 2 «ذِرَاعًا، وَعَرْضُهُ عَشْرُ أَذْرُعٍ

فَقَالَ لِي: «هَذِهِ هِيَ اللَّعْنَةُ الْخَارِجَةُ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ. لِأَنَّ كُلَّ 3 سَارِقٍ يُبَادُ مِنْ هُنَا بِخَسْفِهَا، وَكُلُّ خَالِفٍ يُبَادُ مِنْ هُنَا بِخَسْفِهَا

إِنِّي أَخْرِجُهَا، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، فَتَدْخُلُ بَيْتُ السَّارِقِ وَبَيْتُ الْخَالِفِ 4 «بِاسْمِي زُورًا، وَتُبَيِّتُ فِي وَسْطِ بَيْتِهِ وَتُقْبِيهِ مَعَ خَشْبِهِ وَجِجَارَتِهِ

ثُمَّ خَرَجَ الْمَلَاكُ الَّذِي كَلَّمَنِي وَقَالَ لِي: «أَرْفَعُ عَيْنَيْكَ وَأَنْظُرُ مَا هَذَا 5 «الْخَارِجُ».

فَقُلْتُ: «مَا هُوَ؟» فَقَالَ: «هَذِهِ هِيَ الْإِيفَةُ الْخَارِجَةُ». وَقَالَ: «هَذِهِ عَيْنُهُمَا 6 «فِي كُلِّ الْأَرْضِ

وَإِذَا بَوْرْنَةُ رِصَاصٍ رُفِعَتْ. وَكَانَتْ أَمْرًا جَالِسَةً فِي وَسْطِ الْإِيفَةِ 7

فَقَالَ: «هَذِهِ هِيَ السَّرُّ». فَطَرَحَهَا إِلَى وَسْطِ الْإِيفَةِ، وَطَرَحَ ثَقُلَ 8 الرِّصَاصِ عَلَى فَمِهَا

، وَرَفَعْتُ عَيْنِي وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِأَمْرَتَيْنِ خَرَجَتَا وَالزَّبَّحُ فِي أَجْنِحَتِهِمَا 9 وَلَهُمَا أَجْنَحَةٌ كَأَجْنَحَةِ اللَّفْلَقِ، فَزَعَتَا الْإِيفَةَ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ

«فَقُلْتُ لِلْمَلَاكِ الَّذِي كَلَّمَنِي: «إِلَى أَيْنَ هُمَا ذَاهِبَتَانِ بِالْإِيفَةِ؟ 10

فَقَالَ لِي: «لِتَبْنِيَا لَهَا بَيْتًا فِي أَرْضِ شُعَارٍ. وَإِذَا تَهَيَّأَ تَقَرُّ هُنَاكَ عَلَى 11 «قَاعِهَا».

Zechariah 6:1

فَعَدْتُ وَرَفَعْتُ عَيْنِي وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِأَرْبَعِ مَرْكَبَاتٍ خَارِجَاتٍ مِنْ بَيْنِ 1 جَبَلَيْنِ، وَالْجَبَلَانِ جَبَلَا نَحَاسٍ

، فِي الْمَرْكَبَةِ الْأُولَى خَيْلٌ خُمْرٌ، وَفِي الْمَرْكَبَةِ الثَّانِيَةِ خَيْلٌ دُحْمٌ 2

وَفِي الْمَرْكَبَةِ الثَّلَاثَةِ خَيْلٌ شُهْبٌ، وَفِي الْمَرْكَبَةِ الرَّابِعَةِ خَيْلٌ مُنَمَّرَةٌ 3 شُقُرٌ

«فَأَجَبْتُ وَقُلْتُ لِلْمَلَاكِ الَّذِي كَلَّمَنِي: «مَا هَذِهِ يَا سَيِّدِي؟ 4

فَأَجَابَ الْمَلَاكُ وَقَالَ لِي: «هَذِهِ هِيَ أَرْوَاحُ السَّمَاءِ الْأَرْبَعِ خَارِجَةٌ 5 مِنْ أَلْوُفُوفِ لَدَى سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا

الَّتِي فِيهَا الْخَيْلُ الدُّحْمُ تُخْرَجُ إِلَى أَرْضِ الشِّتْمَالِ، وَالشُّهْبُ خَارِجَةٌ 6 «وَرَاءَهَا، وَالْمُنَمَّرَةُ تُخْرَجُ نَحْوَ أَرْضِ الْجَنُوبِ

أَمَّا الشُّقُرُ فَخَرَجَتْ وَالتَّمَسَّتْ أَنْ تَذْهَبَ لِتَتَمَشَّى فِي الْأَرْضِ، فَقَالَ 7 أَذْهَبِي وَتَمَشِّي فِي الْأَرْضِ». فَتَمَشَّتْ فِي الْأَرْضِ»

فَصَرَخَ عَلَيَّ وَكَلَّمَنِي قَائِلًا: «هُذَا الْخَارِجُونَ إِلَى أَرْضِ الشِّمَالِ قَدْ 8
«سَكَنُوا رُوحِي فِي أَرْضِ الشِّمَالِ».

وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا 9

خُذْ مِنْ أَهْلِ السَّنِيِّ مِنْ خُلْدَايَ وَمِنْ طُوبَيَّا وَمِنْ يَدْعِيَا الَّذِينَ جَاءُوا» 10
مِنْ بَابِلَ، وَتَعَالِ أَنْتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَأَدْخُلِي إِلَى بَيْتِ يَوْشِيَّا بْنِ
صَفْتِيَا.

ثُمَّ خُذْ فِصَّةً وَذَهَبًا وَاعْمَلِي تِيجَانًا وَضَعِيهَا عَلَى رَأْسِ يَهُوشَعَ بْنِ 11
يَهُوَصَادَقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ.

«وَكَلَّمَنِي قَائِلًا: هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلًا: هُوَذَا الرَّجُلُ «الْعُصْنُ 12
أَسْمُهُ. وَمِنْ مَكَانِهِ يَنْبُتُ وَيَبْنِي هَيْكَلَ الرَّبِّ

فَهُوَ يَبْنِي هَيْكَلَ الرَّبِّ، وَهُوَ يَحْمِلُ الْجَلَالَ وَيَجْلِسُ وَيَسْلُطُ عَلَى 13
كُرْسِيِّهِ، وَيَكُونُ كَاهِنًا عَلَى كُرْسِيِّهِ، وَتَكُونُ مَشُورَةُ السَّلَامِ بَيْنَهُمَا
كُلِّيهِمَا.

وَتَكُونُ الْبَيْجَانُ لِخَالِمٍ وَلِطُوبَيَّا وَلِيَدْعِيَا وَلِحَيْنِ بْنِ صَفْتِيَا تَذَكَرًا فِي 14
هَيْكَلِ الرَّبِّ.

وَالْبَعِيدُونَ يَأْتُونَ وَيَبْنُونَ فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ، فَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ 15
«أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. وَيَكُونُ، إِذَا سَمِعْتُمْ سَمْعًا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ

Zechariah 7:1

وَكَانَ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِدَارْيُوسَ الْمَلِكِ أَنَّ كَلَامَ الرَّبِّ صَارَ إِلَيَّ زَكَرِيَّا 1
فِي الرَّابِعِ مِنَ الشَّهْرِ الْتَّاسِعِ فِي كِسْلُو.

لَمَّا أُرْسِلَ أَهْلُ بَيْتِ إِيلَ شَرَاصِرَ وَرَجَمَ مَلِكٌ وَرَجَالُهُمْ لِيُصَلُّوا قُدَّامَ 2
الرَّبِّ،

وَلِيَكَلِّمُوا الْكَهَنَةَ الَّذِينَ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ وَالْأَنْبِيَاءَ قَائِلِينَ: «أَبْكِي فِي 3
«الشَّهْرِ الْخَامِسِ مُنْقَصِلًا، كَمَا فَعَلْتُمْ كَمْ مِنَ السَّنِينَ هَذِهِ؟

ثُمَّ صَارَ إِلَيَّ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائِلًا 4

فَلَنْ لَجَمِيعِ شَعْبِ الْأَرْضِ وَلِلْكَهَنَةِ قَائِلًا: لَمَّا صُمَّمْتُمْ وَنَحْنُ فِي الشَّهْرِ 5
الْخَامِسِ وَالشَّهْرِ السَّابِعِ، وَذَلِكَ هَذِهِ السَّبْعِينَ سَنَةً، فَهَلْ صُمَّمْتُمْ صَوْمًا
لِي أَنَا؟

وَلَمَّا أَكَلْتُمْ وَلَمَّا شَرِبْتُمْ، أَفَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ الْأَكِيلِينَ وَأَنْتُمْ الشَّارِبِينَ؟ 6

الَّذِينَ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي نَادَى بِهِ الرَّبُّ عَنْ يَدِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَوَّلِينَ، حِينَ 7
كَانَتْ أُورُشَلِيمُ مَعْمُورَةً وَمُسْتَرِيحَةً، وَمُتْنُهَا حَوْلَهَا، وَالْجَنُوبُ وَالشَّهْلُ
«مَعْمُورِينَ؟

وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيَّ زَكَرِيَّا قَائِلًا 8

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلًا: أَقْضُوا قَضَاءَ الْحَقِّ، وَاعْمَلُوا إِحْسَانًا» 9
وَرَحْمَةً، كُلُّ إِنْسَانٍ مَعَ أَخِيهِ

وَلَا تَطْلُمُوا الْأَرْمَلَةَ وَلَا الْيَتِيمَ وَلَا الْغَرِيبَ وَلَا الْفَقِيرَ، وَلَا يُفَكِّرْ أَحَدٌ 10
مِنْكُمْ شَرًّا عَلَى أَخِيهِ فِي قُلُوبِكُمْ.

فَأَبُوا أَنْ يُصْنَعُوا وَأَعْطُوا كَثِيفًا مُعَايِدَةً، وَتَقَلُّوا أَذَانَهُمْ عَنِ السَّمْعِ 11

بَلْ جَعَلُوا قُلُوبَهُمْ مَاسًا لِنَلَّا يَسْمَعُوا السَّرِيعَةَ وَالْكَلامَ الَّذِي أَرْسَلَهُ رَبُّ 12
الْجُنُودِ بِرُوحِهِ عَنْ يَدِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَوَّلِينَ. فَجَاءَ غَضَبٌ عَظِيمٌ مِنْ عِنْدِ
رَبِّ الْجُنُودِ.

فَكَانَ كَمَا نَادَى هُوَ فَلَمْ يَسْمَعُوا، كَذَلِكَ يُنَادُونَ هُمْ فَلَا أَسْمَعُ، قَالَ رَبُّ 13
الْجُنُودِ.

وَأَعْصَفُهُمْ إِلَى كُلِّ أَلَمٍ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوهُمْ. فَخَرَبْتُ الْأَرْضَ 14
«وَرَأَاهُمْ، لَا ذَاهِبٌ وَلَا آتِبٌ. فَجَعَلُوا الْأَرْضَ الْبَهْجَةَ خَرَابًا

Zechariah 8:1

وَكَانَ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائِلًا 1

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: غُرْتُ عَلَى صِهْيَوْنَ غَيْرَةً عَظِيمَةً، وَبَسَخْتُ» 2
عَظِيمَ غُرْتُ عَلَيْهَا

، هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى صِهْيَوْنَ وَأَسْكُنُ فِي وَسْطِ أُورُشَلِيمَ 3
فَتُدْعَى أُورُشَلِيمُ مَدِينَةَ الْحَقِّ، وَجَبَلُ رَبِّ الْجُنُودِ الْجَبَلُ الْمُقَدَّسُ

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: سَيَجْلِسُ بَعْدَ الشُّيُوخِ وَالشَّيْخَاتِ فِي أَسْوَاقِ 4
أُورُشَلِيمَ، كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ عَصَاهُ بِيَدِهِ مِنْ كَثَرَةِ الْأَيَّامِ

وَتَمْتَلِئُ أَسْوَاقُ الْمَدِينَةِ مِنَ الصِّبْيَانِ وَالْبَنَاتِ لَا عِيْبَنَ فِي أَسْوَاقِهَا 5

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنَّ يَكُنْ ذَلِكَ عَجِيبًا فِي أَعْيُنِ بَقِيَّةِ هَذَا الشَّعْبِ» 6
فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ، أَفَيَكُونُ أَيْضًا عَجِيبًا فِي عَيْنَيَّ؟ يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: هَئِنَّا أَخْلَصُ شَعْبِي مِنْ أَرْضِ الْمَشْرِقِ وَمِنْ 7
أَرْضِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ

وَأَتِي بِهِمْ فَيَسْكُنُونَ فِي وَسْطِ أُورُشَلِيمَ، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا، وَأَنَا أَكُونُ 8
لَهُمْ إِلَهًا بِالْحَقِّ وَالْبَرِّ

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: لِيَتَشَدَّدَ أَيْدِيكُمْ أَيُّهَا السَّامِعُونَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ» 9
هَذَا الْكَلَامُ مِنْ أَفْوَاهِ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِي كَانَ يَوْمَ أُسِّسَ بَيْتُ رَبِّ الْجُنُودِ لِبَنَاءِ
الْهَيْكَلِ

لَأَنَّهُ قِيلَ هَذِهِ الْأَيَّامُ لَمْ تَكُنْ لِلْإِنْسَانِ أَجْرَةٌ وَلَا لِلْبَهِيمَةِ أَجْرَةٌ، وَلَا سَلَامٌ 10
لِمَنْ خَرَجَ أَوْ دَخَلَ مِنْ قَبْلِ الصَّبَاحِ. وَأُطْلِفَتْ كُلُّ إِنْسَانٍ، الرَّجُلُ عَلَى
قَرِيبِهِ

أَمَّا الْآنَ فَلَا أَكُونُ أَنَا لِبَقِيَّةِ هَذَا الشَّعْبِ كَمَا فِي الْأَيَّامِ الْأُولَى، يَقُولُ رَبُّ 11
الْجُنُودِ

بَلْ زَرْعُ السَّلَامِ، الْكَرْمُ يُعْطِي ثَمَرَهُ، وَالْأَرْضُ تُعْطِي غَلَّتَهَا 12
وَالسَّمَاوَاتُ تُعْطِي نَدَاهَا، وَأَمْلِكُ بَقِيَّةَ هَذَا الشَّعْبِ هَذِهِ كُلُّهَا

وَيَكُونُ كَمَا أَنْكُمْ كُنْتُمْ لَعْنَةً بَيْنَ الْأُمَمِ يَا بَيْتَ يَهُودَا وَيَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ 13
كَذَلِكَ أَخْلَصُكُمْ فَتَكُونُونَ بَرَكَةً فَلَا تَخَافُوا. لِيَتَشَدَّدَ أَيْدِيكُمْ

لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: كَمَا أَنِّي فَكَّرْتُ فِي أَنْ أَسِيءَ إِلَيْكُمْ» 14
جِئْ أَغْضَبَنِي آبَاؤُكُمْ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، وَلَمْ أَنْدَمْ

هَكَذَا غَدْتُ وَفَكَّرْتُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ فِي أَنْ أَحْسِنَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَبَيْتِ 15
يَهُودَا. لَا تَخَافُوا

هَذِهِ هِيَ الْأُمُورُ الَّتِي تَفْعَلُونَهَا. لِيَكَلِّمْ كُلُّ إِنْسَانٍ قَرِيبَهُ بِالْحَقِّ. أَقْضُوا 16
بِالْحَقِّ وَقَضَاءِ السَّلَامِ فِي أَبْوَابِكُمْ

وَلَا يَفْكَرَنَّ أَحَدٌ فِي السُّوءِ عَلَى قَرِيبِهِ فِي قُلُوبِكُمْ. وَلَا تُجْبُوا بِيَمِينِ 17
«الرُّورِ. لِأَنَّ هَذِهِ جَمِيعَهَا أَكْرَهُهَا، يَقُولُ الرَّبُّ

وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائِلًا 18

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنَّ صَوْمَ الشَّهْرِ الرَّابِعِ وَصَوْمَ الْخَامِسِ» 19
وَصَوْمَ السَّابِعِ وَصَوْمَ الْعَاشِرِ يَكُونُ لِبَيْتِ يَهُودَا ابْتِهَاجًا وَفَرَحًا
وَأَعْيَادًا طَيِّبَةً. فَاجْبُوا الْحَقَّ وَالسَّلَامَ

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: سَيَأْتِي شُعُوبٌ بَعْدُ، وَسُكَّانُ مَدُنٍ كَثِيرَةٍ 20

وَسُكَّانُ وَاحِدَةٍ يَسِيرُونَ إِلَى أُخْرَى قَائِلِينَ: لِنَذْهَبْ ذَهَابًا لِنَنْتَرِضَى 21
وَجْهَ الرَّبِّ وَنَطْلُبَ رَبَّ الْجُنُودِ. أَنَا أَيْضًا أَذْهَبُ

،فَتَأْتِي شُعُوبٌ كَثِيرَةٌ وَأُمَمٌ قَوِيَّةٌ لِيَطْلُبُوا رَبَّ الْجُنُودِ فِي أُورُشَلِيمَ 22
وَلِيَنْتَرِضُوا وَجْهَ الرَّبِّ

هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ يُمْسِكُ عَشْرَةُ رِجَالٍ مِنْ جَمِيعِ» 23
السَّيِّئَةِ الْأُمَمِ يَتَمَسَّكُونَ بِذِيْلِ رَجُلٍ يَهُودِيٍّ قَائِلِينَ: نَذْهَبُ مَعَكُمْ لِأَنَّنَا
«سَمِعْنَا أَنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ

Zechariah 9:1

وَحْيَ كَلِمَةِ الرَّبِّ فِي أَرْضِ حَذْرَاخَ وَدِمَشْقَ مَحَلَّةً. لِأَنَّ لِلرَّبِّ عَيْنَ 1
الْإِنْسَانِ وَكُلَّ اسْتِبَاطِ إِسْرَائِيلَ

وَحِمَاةً أَيْضًا تَتَاجَمَهَا، وَصُورٌ وَصُنُودٌ وَإِنْ تَكُنْ حَكِيمَةً جِدًّا 2

وَقَدْ بَنَتْ صُورٌ حِصْنًا لِنَفْسِهَا، وَكَوَمَتْ الْفِضَّةَ كَالْتَرَابِ وَالذَّهَبَ 3
كَطِينِ الْأَسْوَاقِ

هَؤُلَاءِ السَّيِّدُ يَمْتَلِكُهَا وَيَضْرِبُ فِي الْبَحْرِ قُوَّتَهَا، وَهِيَ تُؤْكَلُ بِالنَّارِ 4

تَرَى أَشْقَلُونَ فَتَخَافُ، وَغَرَّةٌ فَتَنْتَوِّجُ جِدًّا، وَغُرُورٌ. لِأَنَّهُ يُخْزِيهَا 5
أَنْتِظَرُهَا، وَالْمَلِكُ يَبِيدُ مِنْ غَرَّةٍ، وَأَشْقَلُونَ لَا تُسَكَّنُ

وَيَسْكُنُ فِي أَسْدُودَ زَنْبِيمَ، وَأَقْطَعُ كِبْرِيَاءَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ 6

وَأَزْرَعُ دِمَاءَهُ مِنْ فَمِهِ، وَرَجَسَهُ مِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ، فَيَبْقَى هُوَ أَيْضًا 7
لِإِلَهِهَا، وَيَكُونُ كَأَمِيرٍ فِي يَهُودَا، وَغُرُورٌ كَيْبُوسِي

وَأَحُلْ حَوْلَ بَيْتِي بِسَيْبِ الْجَيْشِ الدَّاهِبِ وَالْأَنِيبِ، فَلَا يَعْبُرُ عَلَيْهِمْ بَعْدُ 8
جَائِي الْجَزْيَةَ. فَإِنِّي الْآنَ رَأَيْتُ بَعِثَنِي

إِبْتَهْجِي جَدًّا يَا ابْنَةُ صِهْيُون، أَهْتِفِي يَا بِنْتُ أُورُشَلِيمَ. هُوَذَا مَلِكُكَ يَأْتِي 9
إِلَيْكَ. هُوَ عَادِلٌ وَمَنْصُورٌ وَدَيِّعٌ، وَرَاكِبٌ عَلَى جِمَارٍ وَعَلَى جَحْشٍ أَبْنِ
أَثْنَانِ.

وَأَقْطَعْ الْمَرْكَبَةَ مِنْ أَفْرَايِمَ وَالْفَرَسَ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَتَقْطَعْ قَوْسَ 10
الْحَرْبِ. وَتَتَكَلَّمُ بِالسَّلَامِ لِلْأَمَمِ، وَسُلْطَانُهُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنْ
الْكَنْهَرِ إِلَى أَقْصَايِ الْأَرْضِ.

وَأَنْتِ أَيْضًا فَإِنِّي بِدَمِ عَهْدِكَ قَدْ أَطْلَقْتُ أَسْرَاكَ مِنَ الْجَبِ الَّذِي لَيْسَ 11
فِيهِ مَاءٌ.

ارْجِعُوا إِلَى الْجِصْنِ يَا أَسْرَى الرَّجَاءِ. الْيَوْمَ أَيْضًا أَصْرَحُ أَنِّي أُرُدُّ 12
عَلَيْكَ صِغْفَيْنِ.

لَأَتِي أَوْتَرْتُ يَهُودًا لِلنَّفْسِ، وَمَلَأْتُ الْقَوْسَ أَفْرَايِمَ، وَأَنْهَضْتُ ابْنَاءَكَ 13
يَا صِهْيُونُ عَلَى بَنِيكَ يَا يَأَوَانَ، وَجَعَلْتُكَ كَسَيْفَ جَبَّارٍ.

وَيَرَى الرَّبُّ فَوْقَهُمْ، وَسَهْمُهُ يَخْرُجُ كَالْبُرْقِ، وَالسَّيْدُ الرَّبُّ يَنْفُخُ فِي 14
الْأُتُوقِ وَيَسِيرُ فِي زَوَايِجِ الْجَنُوبِ.

رَبُّ الْجُنُودِ يُحَامِي عَنْهُمْ فَيَأْكُلُونَ وَيُدُوسُونَ حِجَارَةَ الْمَقْلَاعِ 15
وَيَسْرُبُونَ وَيَضْجُونَ كَمَا مِنَ الْخَمْرِ، وَيَمْتَلِئُونَ كَالْمُنْصَحِ وَكَزَوَايَا
الْمَدْنِجِ.

وَيُخْلِصُهُمُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. كَقَطِيعِ شَعْبِهِ، بَلْ كَحِجَارَةِ 16
الْكَلْبِ مَرْفُوعَةً عَلَى أَرْضِهِ.

مَا أَجُودَهُ وَمَا أَجْمَلُهُ! الْجَنُطَةُ تُنْمِي الْفُتَيَانَ، وَالْمُسْطَارُ الْعِدَارَى 17

Zechariah 10:1

أَطْلُبُوا مِنَ الرَّبِّ الْمَطَرَ فِي أَوَانَ الْمَطَرِ الْمُنْتَاجِرِ، فَيَصْنَعُ الرَّبُّ بُرُوقًا 1
وَيُعْطِيهِمْ مَطَرَ الْوَبْلِ. لَكِنَّ إِنْسَانَ عَشْبًا فِي الْحَقْلِ

لِأَنَّ التَّرَافِيمَ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْبَاطِلِ، وَالْعَرَفُونَ رَأَوْا الْكُذِبَ وَأَخْبَرُوا بِأَخْلَامِ 2
كَذِبٍ. يُعْزُونَ بِالْبَاطِلِ. لِذَلِكَ رَحَلُوا كَغَنَمٍ. ذَلُّوا إِذْ لَيْسَ رَاعٍ

عَلَى الرُّعَاةِ أَشْتَعَلَ غَضَبِي فَعَاقَبْتُ الْأَعْنَدَةَ، لِأَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ» 3
تَعَهَّدَ قَطِيعَهُ بَيْتَ يَهُودَا، وَجَعَلَهُمْ كَفَرَسَ جَلَالِهِ فِي الْقِتَالِ

مِنْهُ الرَّاوِيَةُ. مِنْهُ الْوَتْدُ. مِنْهُ قَوْسُ الْقِتَالِ. مِنْهُ يَخْرُجُ كُلُّ ظَالِمٍ جَمِيعًا 4

وَيَكُونُونَ كَالْجَبَابِرَةِ الدَّائِسِينَ طِينَ الْأَسْوَاقِ فِي الْقِتَالِ، وَيُحَارِبُونَ لِأَنَّ 5
الرَّبَّ مَعَهُمْ، وَالرَّاكِبُونَ الْخَيْلَ يَخْرُونَ

وَأَقْوَى بَيْتَ يَهُودَا، وَأَخْلَصَ بَيْتَ يُوسُفَ وَأَرْجَعَهُمْ، لِأَنِّي قَدْ رَجَمْتُهُمْ 6
وَيَكُونُونَ كَأَنِّي لَمْ أَرْضَهُمْ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ فَاجِيبُهُمْ

وَيَكُونُ أَفْرَايِمُ كَجَبَّارٍ، وَيَفْرَحُ قَلْبُهُمْ كَأَنَّهُ بِالْخَمْرِ، وَيَنْظُرُ بَنُوهُمْ 7
فَيَفْرَحُونَ وَيَبْتَهِجُ قَلْبُهُمْ بِالرَّبِّ

أَصْفِرَ لَهُمْ وَأَجْمَعُهُمْ لِأَنِّي قَدْ قَدَيْتُهُمْ، وَيَكْتُرُونَ كَمَا كَتُرُوا 8

وَأَرْزَعُهُمْ بَيْنَ الشُّعُوبِ فَيَذْكُرُونَنِي فِي الْأَرْضِ الْبَعِيدَةِ، وَيَحْيُونَ مَعَ 9
بَنِيهِمْ وَيَزْجَعُونَ

وَأَرْجَعُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَأَجْمَعُهُمْ مِنْ أَشُورَ، وَآتِي بِهِمْ إِلَى 10
أَرْضِ جِلْعَادَ وَلَبْنَانَ، وَلَا يُوجَدُ لَهُمْ مَكَانٌ

وَيَعِزُّ فِي بَحْرِ الصَّبِيِّ، وَيَضْرِبُ اللَّجَجَ فِي الْبَحْرِ، وَتَجِفُّ كُلُّ 11
أَعْمَاقِ الْكَنْهَرِ، وَتُخَفِّضُ كِبْرِيَاءَ أَشُورَ، وَيَرْزُلُ قَضِيبَ مِصْرَ

«وَأَقْوِيَهُمُ بِالرَّبِّ، فَيَسْلُكُونَ بِاسْمِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ 12

Zechariah 11:1

إِفْتَحْ أَبْوَابَكَ يَا لَبْنَانَ، فَتَأْكُلِ اللَّتَارُ أَرْزَاكَ 1

وَلَوْلُ يَا سَرُؤُ، لِأَنَّ الْأَرْضَ سَقَطَتْ، لِأَنَّ الْأَعْرَاءَ قَدْ خَرِبُوا. وَلَوْلُ يَا بَلُوطَ 2
بَاشَانَ، لِأَنَّ الْوَعْرَ الْمَنِيْعَ قَدْ هَبَطَ

صَوْتُ وَلَوْلَةِ الرُّعَاةِ، لِأَنَّ فَخْرَهُمْ خَرِبَ. صَوْتُ زَمْجَرَةِ الْأَشْبَالِ 3
لِأَنَّ كِبْرِيَاءَ الْأَرْضِ خَرِبَتْ

هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهِي: «أَرْعَ غَنَمَ الذَّبِيعِ 4

الَّذِينَ يَذْبَحُهُمْ مَالِكُهُمْ وَلَا يَأْتُمُونَ، وَبَايَعُوهُمْ يَقُولُونَ: مُبَارَكَ الرَّبُّ! قَدْ 5
أَسْتَعْنَيْتُ. وَرَعَايَهُمْ لَا يُسْتَفْقُونَ عَلَيْهِمْ

لِأَنِّي لَا أَشْفِقُ بَعْدَ عَلَى سَكَّانِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ، بَلْ هَذَا مُسَلِّمٌ 6
لِلْإِنْسَانِ، كُلُّ رَجُلٍ لِيَدِ قَرِيبِهِ وَلِيَدِ مَلِكِهِ، فَيَضْرِبُونَ الْأَرْضَ وَلَا
«أَنْفِذُ مِنْ يَدِهِمْ»

فَرَعَيْتُ غَمَّ الدَّبْحِ. لِكَيْتُهمُ أَذِلُّ الْعَنَمَ. وَأَخَذْتُ لِنَفْسِي عَصَوَيْنِ، فَسَمَّيْتُ 7
الْوَاجِدَةَ «نِعْمَةً» وَسَمَّيْتُ الْأُخْرَى «جَبَالًا» وَرَعَيْتُ الْعَنَمَ

وَأَبْنَيْتُ الرُّعَاةَ الثَّلَاثَةَ فِي شَهْرٍ وَاحِدٍ، وَصَاقْتُ نَفْسِي بِهِمْ، وَكَرِهْتَنِي 8
أَيْضًا نَفْسُهُمْ

فَقُلْتُ: «لَا أُرْعَاكُمْ. مَنْ يُمْتُ فَلْيُمْتُ، وَمَنْ يُبْدُ فَلْيُبْدِ. وَالْبَقِيَّةُ فَلْيَأْكُلْ 9
!» ابْغَضْتُ لَحْمَ بَعْضِ

فَأَخَذْتُ عَصَايَ «نِعْمَةً» وَفَصَقْتُهَا لِأَنْقُضَ عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ كُلِّ 10
الْأَسْبَاطِ

فَقُضِيَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَهَكَذَا عَلِمَ أَذِلُّ الْعَنَمِ الْمُنْتَظَرُونَ لِي أَنَّهَا كَلِمَةُ 11
الرَّبِّ

«فَقُلْتُ لَهُمْ: «إِنْ حَسَنَ فِي أَعْيُنِكُمْ فَأَعْطُونِي أَجْرِي وَإِلَّا فَأَمْتِنَعُوا 12
فَوَرَنُوا أَجْرِي ثَلَاثِينَ مِنَ الْفِصَّةِ

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «أَلْقِهَا إِلَى الْفَخَّارِيِّ، النَّمْنَمُ الْكَرِيمُ الَّذِي تُمْنُونِي 13
بِهِ». فَأَخَذْتُ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِصَّةِ وَأَلْقَيْتُهَا إِلَى الْفَخَّارِيِّ فِي بَيْتِ الرَّبِّ

ثُمَّ قَصَصْتُ عَصَايَ الْأُخْرَى «جَبَالًا» لِأَنْقُضَ الْإِخَاءَ بَيْنَ يَهُودًا 14
وِإِسْرَائِيلَ

، فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «خُذْ لِنَفْسِكَ بَعْدَ أَدَوَاتِ رَاعٍ أَحْمَقَ 15

لَأَتِي هَانَذَا مُقِيمٌ رَاعِيًا فِي الْأَرْضِ لَا يَفْقَهُ الْمُنْقَطِعِينَ، وَلَا يَطْلُبُ 16
الْمُسْتَأَقَ، وَلَا يَجْزُرُ الْمُنْكَسِرَ، وَلَا يُرَبِّي الْقَائِمَ. وَلَكِنْ يَأْكُلُ لَحْمَ السِّمَانِ
» وَيَنْزِعُ أَظْلَافَهَا

وَيَلُّ لِلرَّاعِي الْبَاطِلِ الثَّارِكِ الْعَنَمَ! السَّيْفُ عَلَى ذِرَاعِهِ وَعَلَى عَيْنِهِ 17
!الْيَمْنَى. ذِرَاعُهُ تَبْسُ بِنَسَا، وَعَيْنُهُ الْيَمْنَى تَكِلُ كُلُّوْا

Zechariah 12:1

وَخِي كَلَامَ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بِاسِطِ السَّمَاوَاتِ 1
:مُؤَسِّسِ الْأَرْضِ وَجَابِلِ رُوحِ الْإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ

هَانَذَا أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ كَأْسَ تَرْجُحِ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى 2
يَهُودًا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورُشَلِيمَ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ حَجَرًا مِثْوَالًا لِجَمِيعِ 3
الشُّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَشِيلُونَهُ يَنْشَقُّونَ شَقًّا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أُمَمِ
الْأَرْضِ

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَضْرِبْ كُلَّ فَرَسٍ بِالْحَيَرَةِ وَرَاكِبَهُ 4
بِالْخُلُونِ. وَأَفْتَحْ عَيْنِي عَلَى بَيْتِ يَهُودَا، وَأَضْرِبْ كُلَّ خَيْلِ الشُّعُوبِ
بِالْعَمَى

فَقُولُ أُمَرَاءَ يَهُودَا فِي قُلُوبِهِمْ: إِنَّ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ قُوَّةٌ لِي بِرَبِّ الْجُنُودِ 5
إِلَهُهُمْ

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أُمَرَاءَ يَهُودَا كِمَصْنَبَاحِ نَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكِمِشْعَلِ 6
نَارٍ بَيْنَ الْحَرَمِ. فَيَأْكُلُونَ كُلُّ الشُّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ
الْأَيْسَارِ، فَتَنْبَثُ أُورُشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورُشَلِيمَ

وَيُخْلَصُ الرَّبُّ حَيَّامَ يَهُودَا أَوَّلًا لِكَيْلَا يَتَعَاطَمَ أَفْتَخَارُ بَيْتِ دَاوُدَ 7
.وَأَفْتَخَارُ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ عَلَى يَهُودَا

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَسْتُرُ الرَّبُّ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ، فَيَكُونُ الْعَاثِرُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ 8
الْيَوْمِ مِثْلَ دَاوُدَ، وَبَيْتُ دَاوُدَ مِثْلَ اللَّهِ، مِثْلَ مَلَائِكَةِ الرَّبِّ أَمَامَهُمْ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَلْتَمِسُ هَلَاكَ كُلِّ الْأُمَمِ الْآتِينَ عَلَى 9
أُورُشَلِيمَ

وَأُفِيضُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ وَعَلَى سَكَانَ أُورُشَلِيمَ رُوحَ النِّعْمَةِ» 10
وَالنَّصْرَةِ عَابَ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ، الَّذِي طَعَنُوهُ، وَيَتَوَخَّوْنَ عَلَيْهِ كَنَاحِ
عَلَى وَحِيدٍ لَهُ، وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمَنْ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى
بِكْرِهِ

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْظُمُ النَّوْحُ فِي أُورُشَلِيمَ كَنَوْحِ هَدْرُمُونَ فِي بُقْعَةٍ 11
مَجْدُونَ

وَتَنُوحُ الْأَرْضُ عَشَائِرَ عَشَائِرَ عَلَى جَدَّتِهَا: عَشِيرَةُ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى 12
،جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا. عَشِيرَةُ بَيْتِ نَاثَانَ عَلَى جَدَّتِهَا
وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا

عَشِيرَةُ بَيْتِ لَآوِي عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا. عَشِيرَةُ شَمْعِي 13
عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا

كُلُّ الْعَشَائِرِ الْبَاقِيَةِ عَشِيرَةُ عَشِيرَةً عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى 14
جَدَّتِهَا

Zechariah 13:1

1 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ يَنْبُوعٌ مَّقْنُوحًا لِبَيْتِ دَاوُدَ وَلِسَانٌ أورشليمَ»
لِلخَطِيئَةِ وَلِلنَّجَاسَةِ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، أَيُّي أَقْطَعُ أَسْمَاءَ الْأَصْنَامِ مِنَ
الْأَرْضِ فَلَا تُذَكَّرُ بَعْدُ، وَأَزِيلُ الْأَنْبِيَاءَ الْبُضَاءَ وَالرُّوحَ النَّجِسَ مِنَ
الْأَرْضِ.

وَيَكُونُ إِذَا تَنَبَّأَ أَحَدٌ بَعْدَ أَنْ أَبَاهُ وَأُمَّهُ، وَالِدَيْهِ، يَقُولَانِ لَهُ: لَا تَعِيشْ لِأَنَّكَ
تَكَلَّمْتَ بِالْكَذِبِ بِاسْمِ الرَّبِّ. فَيُطْعَمُهُ أَبُوهُ وَأُمُّهُ، وَإِذَا، عِنْدَمَا يَنْبَأُ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَخْزُونَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ رُؤْيَاهُ إِذَا تَنَبَّأَ
وَلَا يَلْبَسُونَ ثَوْبَ شَعْرِ لِأَجْلِ الْعِشَى

بَلْ يَقُولُ: لَسْتُ أَنَا نَبِيًّا. أَنَا إِنْسَانٌ فَالِجُ الْأَرْضِ، لِأَنَّ إِنْسَانًا أَقْتَنَانِي مِنْ
صِبَايَ

فَيَقُولُ لَهُ: مَا هَذِهِ الْجُرُوحُ فِي يَدَيْكَ؟ فَيَقُولُ: هِيَ الَّتِي جَرَحْتُ بِهَا فِي
بَيْتِ أَجْبَانِي

اِسْتَيْقِظْ يَا سَبَيْ عَلَى رَاعِي، وَعَلَى رَجُلٍ رَفَقْتِي، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ»
اِضْرِبِ الرَّاعِي فَتَنْشَتِ الْعَنَمُ، وَأَرْدُ يَدِي عَلَى الصَّغَارِ

وَيَكُونُ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنَّ ثَلَاثِينَ مِنْهَا يُقَطَّعَانِ
وَيَمُوتَانِ، وَالثَّلَاثُ يَبْقَى فِيهَا

وَأَدْخَلَ الثَّلَاثَ فِي الْكَلْبِ، وَأَمَحَصَهُمْ كَمَحَصِ الْفُصَّةِ، وَأَمْتَحَنَهُمْ أَمْتَحَانِ
الذَّهَبِ. هُوَ يَدْعُو بِأَسْمِي وَأَنَا أَجِيبُهُ. أَقُولُ: هُوَ شُعْبِي، وَهُوَ يَقُولُ: الرَّبُّ
«إِلَهِي».

Zechariah 14:1

1 هُوَذَا يَوْمٌ لِلرَّبِّ يَأْتِي فَيُقَسِّمُ سَلْبَكَ فِي وَسْطِكَ

وَأَجْمَعُ كُلَّ الْأُمَمِ عَلَى أورشليمَ لِلْمُخَارَبَةِ، فَتُؤْخَذُ الْمَدِينَةُ، وَتُنْهَبُ
الْبُيُوتُ، وَتُفْضَحُ الْنِسَاءُ، وَيَخْرُجُ نَصْفُ الْمَدِينَةِ إِلَى السَّبْيِ، وَبَقِيَّةُ
السَّعْبِ لَا تُقَطَّعُ مِنَ الْمَدِينَةِ

فَيَخْرُجُ الرَّبُّ وَيُحَارِبُ تِلْكَ الْأُمَمَ كَمَا فِي يَوْمِ حَرْبِهِ، يَوْمَ الْقِتَالِ

وَتَقِفُ قَدَمَاهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ الَّذِي قُدَّامَ أورشليمَ مِنْ
الشَّرْقِ، فَيَنْشَقُّ جَبَلُ الزَّيْتُونِ مِنْ وَسْطِهِ نَحْوَ الشَّرْقِ وَنَحْوَ الْغَرْبِ

وَإِدْبًا عَظِيمًا جَدًّا، وَيَنْتَقِلُ نَصْفُ الْجَبَلِ نَحْوَ الشِّمَالِ، وَنِصْفُهُ نَحْوَ
الْجَنُوبِ

وَتَهْرُبُونَ فِي جَوَاءِ جَبَالِي، لِأَنَّ جَوَاءَ الْجَبَالِ يَصِلُ إِلَى أَصْلِ. وَتَهْرُبُونَ
كَمَا هَرَبْتُمْ مِنَ الزَّلْزَلَةِ فِي أَيَّامِ غَزَايَا مَلِكِ يَهُوذَا. وَيَأْتِي الرَّبُّ إِلَهِي
وَجَمِيعُ الْيَدِيسِينَ مَعَكَ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّهُ لَا يَكُونُ نُورٌ. الدَّرَارِي تَنْقَبِضُ

وَيَكُونُ يَوْمٌ وَاحِدٌ مَعْرُوفٌ لِلرَّبِّ. لَا نَهَارٌ وَلَا لَيْلٌ، بَلْ يَخْدُثُ أَنَّهُ فِي
وَقْتِ الْمَسَاءِ يَكُونُ نُورٌ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ مَبَاهِجًا حَيَّةً تَخْرُجُ مِنْ أورشليمَ نِصْفُهَا إِلَى الْبَحْرِ
الشَّرْقِيِّ، وَنِصْفُهَا إِلَى الْبَحْرِ الْغَرْبِيِّ. فِي الصَّنِيفِ وَفِي الْخَرِيفِ
تَكُونُ

وَيَكُونُ الرَّبُّ مَلِكًا عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ الرَّبُّ وَحْدَهُ
وَأَسْمُهُ وَحْدَهُ

وَتَتَحَوَّلُ الْأَرْضُ كُلُّهَا كَالْعَرَبَةِ مِنْ جَمْعٍ إِلَى رُمُونٍ جَنُوبَ أورشليمَ
وَتَرْتَفِعُ وَتَعْمُرُ فِي مَكَانِهَا، مِنْ بَابِ بَنِيَامِينَ إِلَى مَكَانِ الْبَابِ الْأَوَّلِ
إِلَى بَابِ الزَّوَايَا، وَمِنْ بَرْجِ حَنْثِيلٍ إِلَى مَعَاصِرِ الْمَلِكِ

فَيَسْكُنُونَ فِيهَا وَلَا يَكُونُ بَعْدُ لَعْنٌ. فَتَعْمُرُ أورشليمَ بِالْأَمْنِ

وهذه تكون الضربة التي يضرب بها الربُّ كلَّ السُّعُوبِ الَّذِينَ
،تَجَنَّدُوا عَلَى أورشليمَ. لِحُمْلِهِمْ يَذُوبُ وَهُمْ وَاقِفُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ
وَعُيُونُهُمْ تَذُوبُ فِي أَوْقَابِهَا، وَلِسَانُهُمْ يَذُوبُ فِي فَمِهِمْ

وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ أَصْطِرَافًا عَظِيمًا مِنَ الرَّبِّ يَخْدُثُ فِيهِمْ
فَيَمْسِكُ الرَّجُلُ بِيَدِ قَرِيبِهِ وَتَعْلُو يَدُهُ عَلَى يَدِ قَرِيبِهِ

وَيَهُودَا أَيْضًا تُحَارِبُ أورشليمَ، وَتُجْمَعُ ثَرَوَةُ كُلِّ الْأُمَمِ مِنْ حَوْلِهَا
ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ وَمَلَابِسٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا

وَكَذَا تَكُونُ صَرْبَةُ الْخَيْلِ وَالْبَعَالِ وَالْحَمِيرِ وَكُلِّ الْبَهَائِمِ الَّتِي
تَكُونُ فِي هَذِهِ الْمَحَالِ. كَهَذِهِ الصَّرْبَةِ

وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ الْبَاقِي مِنْ جَمِيعِ الْأُمَمِ الَّذِينَ جَاءُوا عَلَى أورشليمَ
يَصْعَقُونَ مِنْ سَنَةِ إِلَى سَنَةٍ لِيَسْجُدُوا لِلْمَلِكِ رَبِّ الْجُنُودِ وَلِيَعْبُدُوا عِيْدَ
الْمَظَلِّ

وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ لَا يَصْعَدُ مِنْ قِبَائِلِ الْأَرْضِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيَسْجُدَ
لِلْمَلِكِ رَبِّ الْجُنُودِ، لَا يَكُونُ عَلَيْهِمْ مَطَرٌ.

وَأِنْ لَا تَصْعَدُ وَلَا تَأْتِ قَبِيلَةُ مِصْرَ وَلَا مَطَرٌ عَلَيْهَا، تَكُنْ عَلَيْهَا
الصَّعْبَةُ الَّتِي يَضْرِبُ بِهَا الرَّبُّ الْأُمَمَ الَّذِينَ لَا يَصْعَدُونَ لِيُعْبَدُوا عِيدَ
الْمَظَالِ.

هَذَا يَكُونُ قِصَاصُ مِصْرَ وَقِصَاصُ كُلِّ الْأُمَمِ الَّذِينَ لَا يَصْعَدُونَ
لِيُعْبَدُوا عِيدَ الْمَظَالِ.

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ عَلَى أَجْرَاسِ الْخَيْلِ: «قُدُّسٌ لِلرَّبِّ». وَالْقُدُورُ فِي
بَيْتِ الرَّبِّ تَكُونُ كَالْمَنَاصِحِ أَمَامَ الْمَذْبَحِ.

وَكُلُّ قَدَرٍ فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي يَهُوذَا تَكُونُ قُدُّسًا لِرَبِّ الْجُنُودِ، وَكُلُّ
الدَّابَّجِينَ يَأْتُونَ وَيَأْخُذُونَ مِنْهَا وَيَطْبُخُونَ فِيهَا. وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا
يَكُونُ بَعْدُ كُنْعَانِيٌّ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ.